

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 34 (1974)

Vereinsnachrichten: Bilanz auf 31. Dezember 1974

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BILANZ AUF
31. DEZEMBER 1974

1973
Fr.

1974
Fr.

<i>Aktiven</i>	285 625.64	I. Flüssige Mittel	726 169.70
	8 742.65	a) Kasse	5 389.60
	117 780.49	b) Postcheck	444 340.50
	23 142.50	c) Banken	173 419.60
	131 113.—	d) Wertschriften inländische	99 253.—
	4 847.—	ausländische	3 767.—
	6 388 376.—	II. Guthaben	5 164 888.45
	423 527.70	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland . . .	499 860.30
	2 217 218.20	b) Guthaben beim Bund für Agentur New York (Mietzinse)	2 094 501.80
	623 367.80	c) Debitoren	265 270.50
	138 711.60	d) Darlehen	116 835.55
	1 882 558.15	e) Vorausbezahlte Miete für Swiss Centre London	1 722 340.40
	321 900.—	f) Ausstehende Beiträge	33 800.—
	3 597.90	g) Marchzinsen	2 511.85
	777 494.65	h) Transitorische Aktiven	429 768.05
	16 340 338.53	III. Anlagewerte	12 160 006.—
	8 811 398.35	a) Liegenschaften	12 160 001.—
	7 528 935.18	b) Unvollendete Bauten (Agentur Paris)	—.—
	5.—	c) Mobilien	5.—
	<hr/>		
	<hr/>		<hr/>
	23 014 340.17		18 051 064.15

Passiven

<i>1973</i> Fr.		<i>1974</i> Fr.
2 363 573.15	I. Kurzfristige Schulden	1 794 711.67
198 033.35	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland . . .	185 972.70
1 591 117.60	b) Kreditoren.	891 660.87
574 422.20	c) Transitorische Passiven	717 078.10
	II. Zinsloses Darlehen des Bundes	
1 831 578.80	für Swiss Centre London	1 678 947.20
	III. Vorschuss des Bundes	
1 920 000.—	für Mietzinse Agentur New York	1 680 000.—
	IV. Darlehen des Schweizerischen Bankvereins	
9 940 000.—	für Liegenschaft Paris	9 780 000.—
	V. Rücklage des Bundes	
2 988 000.—	für Umbau Agentur Paris	—.—
3 423 934.15	VI. Reserven und Rückstellungen.	2 046 228.60
2 518 067.—	a) Agentur-Erneuerungsfonds	1 128 441.90
548 648.95	b) Zinsreserve Liegenschaft Paris	503 284.90
60 000.—	c) Getilgtes Schuldkapital auf Darlehen Bankverein	—.—
297 218.20	d) Zinsreserve für Mietzinse Agentur New York .	414 501.80
547 254.07	VII. Ausgleichsfonds	1 071 176.68
1 009 081.92	Bestand am Anfang des Jahres	547 254.07
./ 461 827.85	Überschuss der Aufwendungen	—.—
—.—	Überschuss der Erträge	523 922.61
<hr/> 23 014 340.17 <hr/>		<hr/> 18 051 064.15 <hr/>